

ภาควิชาภาษาตะวันตก คณะมนุษยศาสตร์

ขอเชิญนิสิต คณาจารย์ และผู้สนใจ

ฟังการบรรยาย-เสวนา

“เส้นทางสู่การเป็นนักแปลอิสระ”

วันพุธที่ 20 กุมภาพันธ์ 2551

เวลา 08.30 – 16.30 น.

ณ ห้อง 222 อาคารคณะมนุษยศาสตร์

กิจกรรมภาคเช้า

เวลา 08.30 – 11.00 น. เสวนาเรื่อง “แปลวรรณกรรมอย่างไรให้อ่านสนุก”

- ❖ คุณพรกวิินทร์ แสงสินชัย บรรณาธิการหนังสือ Harry Potter จาก นานมีบุ๊คส์
- ❖ คุณพลอยแสง เอกญาติ หรือ “พลอย โจนส์” นักแปลวรรณกรรมเรื่อง Septimus Heap

เวลา 11.00 – 12.00 น. บรรยายเรื่อง “แปลบทความ สารคดี อย่างไรให้เหมาะกับสื่อ”

- ❖ คุณสุชาดา เขาวรีวงษ์ นักแปลบทความและสารคดี มีประสบการณ์แปลนิตยสาร National Geographic ภาคนภาษาไทย

กิจกรรมภาคบ่าย

เวลา 13.00 – 16.30 น. เสวนาเรื่อง “อยากแปลบทภาพยนตร์ เริ่มต้นอย่างไรดี”

- ❖ คุณอนิรุธ ณ สงขลา นักแปลบทภาพยนตร์เรื่อง Notting Hill และ The Lord of The Ring
- ❖ คุณก้อง ฤทธิ์ดี นักวิจารณ์ภาพยนตร์ และนักแปลบทภาพยนตร์เรื่อง “รักแห่งสยาม”